

Faculty of Arts and Philosophy

Preparatory Course Master of Arts in Interpreting: a combination of at least two languages, Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages and Master of Arts in Multilingual Communication: a combination of at least two languages -- Dutch, English, Turkish

Language of instruction: Dutch

Programme version 5

1 General Courses 6 credits

Subscribe to 6 credit units from the following list, with 3 credit units with reference *.

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A704153 Introduction to Digital Text Analysis <i>Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	*		A:2	90
2	A703006 Introduction to Translation Technology <i>Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:1	90
3	A703008 Digital Communication <i>Veronique Hoste -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

2 Courses Related to the Main Subject

Students who enrol for one of these programmes will be given an individual learning path tailored to their needs; they are requested to contact the faculty's learning path counsellor for this.

2.1 Previous Training: Dutch-English 59 credits

Subscribe to 59 credit units from the following list, with 6 credit units with reference k.

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A704055 Dutch: Translation from Foreign Language [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] <i>Désirée Schyns -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
2	A703097 Turkish: Grammar A [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
3	A703098 Turkish: Grammar B [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
4	A703100 Turkish: Language Practice A [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
5	A703101 Turkish: Language Practice B [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
6	A703099 Turkish: Grammar C [tr, nl] <i>Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
7	A703102 Turkish: Language Practice C [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
8	A703103 Turkish: Language Practice D [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
9	A703104 Turkish: Cultural History [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
10	A703108 Turkish: Literature <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3				90
11	A703107 Turkish: Translation [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

12	A703106	Turkish: Advanced Writing Skills [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
13	A703105	Turkish: Oral Skills [tr, nl] <i>Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
14	A703039	English: Translation [en, nl] <i>Joeri Van Liefveringe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	k	A:2	90
15	A703040	English: Advanced Writing Skills [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	k	A:2	90
16	A703041	English: Oral Skills <i>Katrijn Maryns -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	k	A:2	90

2.2 Previous Training: English

79 credits

Subscribe to 79 credit units from the following list, with

- 6 credit units from the courses with reference k,
- 3 credit units from the courses with reference l.

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703000 Dutch Language Standardisation <i>Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:1	90
2	A704154 Dutch: Grammar <i>Filip Devos -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
3	A704161 Dutch: Pronunciation <i>Ruud Ryckaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:1	90
4	A703012 Dutch: Writing Skills <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:J	90
5	A704055 Dutch: Translation from Foreign Language [fr, nl, tr, en, es, ru, de, it] <i>Désirée Schyns -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
6	A704158 Dutch: Editing Techniques <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	l		A:2	90
7	A704159 Dutch: Advanced Speaking Skills <i>Ruud Ryckaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	l		A:2	90
8	A704160 Dutch: Society and Culture of the Low Countries <i>Bram Lambrecht -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
9	A703097 Turkish: Grammar A [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
10	A703098 Turkish: Grammar B [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
11	A703100 Turkish: Language Practice A [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
12	A703101 Turkish: Language Practice B [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
13	A703099 Turkish: Grammar C [tr, nl] <i>Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
14	A703102 Turkish: Language Practice C [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
15	A703103 Turkish: Language Practice D [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
16	A703104 Turkish: Cultural History [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
17	A703108 Turkish: Literature <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3				90
18	A703107 Turkish: Translation [tr, nl] <i>Johan Vandewalle -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
19	A703106 Turkish: Advanced Writing Skills [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
20	A703105 Turkish: Oral Skills [tr, nl] <i>Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
21	A703039 English: Translation [en, nl] <i>Joeri Van Liefveringe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	k		A:2	90

22	A703040	English: Advanced Writing Skills [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	k	A:2	90
23	A703041	English: Oral Skills <i>Katrijn Maryns -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3	k	A:2	90

2.3 Previous Training: Dutch-Turkish (with French or German)

48 credits

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703031 English: Grammar A [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703032 English: Grammar B [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703033 English: Language Practice A [en, nl] <i>Evy Woumans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
4	A703034 English: Language Practice B [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
5	A703035 English: Grammar C [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
6	A703036 English: Language Practice C [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
7	A703037 English: Language Practice D [en, nl] <i>Evy Woumans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
8	A703038 English: Cultural History <i>Brecht de Groote -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
9	A703042 English: Literature [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
10	A703039 English: Translation [en, nl] <i>Joeri Van Liefferinge -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
11	A703040 English: Advanced Writing Skills [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
12	A703041 English: Oral Skills <i>Katrijn Maryns -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the course name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Japanese	pl: Polish	sh: Croatian/Serbian	zh: Chinese
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: Dutch	pt: Portuguese	sl: Slovene	
da: Danish	en: English	it: Italian	no: Norwegian	ru: Russian	sv: Swedish	

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course is not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2024-2025	f: annually, from 2025-2026	i: annually, from 2026-2027
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2024-2025	g: bi-annually, from 2025-2026	j: bi-annually, from 2026-2027
	e: tri-annually, from 2024-2025	h: tri-annually, from 2025-2026	k: tri-annually, from 2026-2027